

FC Journal



31. Jahrgang

2019/2020

Nummer 5



Kreisklasse Passau

Sonntag, 15.09.2019 (15:00 Uhr)

SG Thyrnau/Kellberg - TSV Nottau

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675

Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Biergarten und Grillplatz

Unser Gast

TSV Nottau

Wir begrüßen unsere Gäste aus Nottau recht herzlich.

Der TSV Nottau steht mit nur 6 Punkten an drittletzter Stelle, das wird ähnlich wie im letzten Jahr ein Kampf gegen den Abstieg, wobei es heuer, zumindest bis jetzt, einige Kandidaten (7 an der Anzahl) mehr gibt. Mit ein paar Siegen in Folge könnte man sich schnell absetzen.

Das Ziel hängt in Thyrnau allerdings sehr hoch. Ohne die Mannschaft zu unterschätzen, was auch der Trainer und die Spieler nicht machen werden, wird es doch sehr schwer werden hier Punkte zu holen. Es läuft zur Zeit bei unserer Elf und wenn wir einige Gegentore bekommen, sind wir in der Lage vorne mehr zu schießen als der Gegner.

So gehen die vielen Fans wohl von einem eindeutigen Sieg aus. Wir wünschen den Zuschauern unterhaltsame Stunden in Kellberg und den Schiedsrichtern ein gutes Händchen in seinen Entscheidungen.

Die Redaktion

Inhaltsverzeichnis:

Seite 3: Begrüßung	Seite 19: Fanseite
Seite 4: Rückblick Büchlberg	Seite 23: Torschützenliste
Seite 6: Rückblick Büchlberg	Seite 25: Tabelle 1. Mannschaft
Seite 9: Rückblick Hochwinkl	Seite 29: Tabelle 2. Mannschaft
Seite 11 Rückblick Hochwinkl	Seite 31: Promi-Tipp
Seite 15 Rückblick Hochwinkl.:	Seite 34: Geburtstagstage von 15.09. bis 26.09.
Seite 18: Fanseite	

FC Büchlberg - SG Thyrnau/Kellberg 1:4

Büchlberg begann das Spiel wie die Feuerwehr. einen Freistoß in der 3. Minute konnte Neo zur Ecke wahren. Bei der anschließenden Ecke legte er sich den Ball selbst ins Tor. Thyrnau wirkte wie gelähmt, kam mit dem engen Platz und der Spielweise der Büchlberger überhaupt nicht zu Recht. Bereits in der 11. Minute hätte das 0:2 fallen können. wieder Verwirrung in der Abwehr und ein Stürmer konnte aus 11m frei abziehen, hämmerte den Ball aber an die Latte. Erst in der 12. Minute der erste zaghafte Angriff unserer Elf über Daniel Ritzer aber letztendlich zu ungefährlich. In der 20. und in der 22. Minute konnte sich Neo zweimal auszeichnen. Erst rettete er gegen einen Stürmer und dann entschärfte er einen toll getretenen Freistoß und konnte seinen Patzer wieder ausmerzen. Also es hätte nach 22 Minuten gut und gerne 2:0 oder 3:0 stehen können. Danach aber fing sich Thyrnau. Beim ersten gelungenen Angriff über links grätschte Höfl Fabian noch ins Leere, aber in der 26. Minute kam der Ball von Dani etwas genauer und Markus Weiß war mit der linken Klebe zur Stelle und schob zum 1:1 ein. Büchlberg war etwas geschockt und kam nur noch in der 36. Minute vor unser Tor. Thyrnau hatte jetzt die besseren Möglichkeiten. Nach einem Patzer des Linksverteidigers, blieb der Ball ca. 10m vor dem Tor liegen. Markus Weiß war schneller am Ball und schoss mit rechts ins kurze Eck zur Führung ein. Eine gute Gelegenheit ergab sich gleich darauf in der 40. Minute, als Reichenberger den Ball im 5 querlegte, aber keiner zur Stelle war, die Kugel rein zu schieben. 1 Minute später forderten die Thyrnauer Fans Elfmeter an Fabian Höfl. Es gab ihn nicht und 3 Minuten vor Ende versuchte sich Markus Weiß mit einem Freistoß, der knapp neben das Tor ging. Dann war Halbzeit.



*Spenglerei, Heizung, Sanitär,
Dach- und Wandverkleidungen*

GMBH
HOFFMANN

94136 Thyrnau, Gewerbepark 10

☎ 08501/91130 Fax 911320

Innovative Ideen für Bau & Innenausbau

Info@schreinerei-suess.de
<http://www.schreinerei-suess.de>

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen

Herbert Süß GmbH

Am Sonnenhang 24

94136 Kellberg

Telefon: 08501/914 99 00

Telefax 08501/914 99 01

- Creative Möbel
- Treppen und Böden
- Fenster in Kunststoff und Holz

5 Minuten nach dem Wechsel hätte Dani alles klar machen können. Ein schöne Hereingabe von Lukas Stockbauer genau auf den Kopf von Dani und der aus ca. 7m genau in die Mitte des Tores. In der 53. Minute wieder eine elfmeterwürdige Szene an Reichenberger, die nicht geahndet wurde. Büchlberg verstärkte nochmals die Bemühungen und so ab der 60. Minute verlegte sich Thyrnau/Kellberg auf das Verteidigen der knappen Führung. Neo musste nochmals einen Freistoß zur Ecke lenken. Eine Glanzparade von ihm und in der 71. Minute hatten wir eine wahre Abwehrschlacht und Unordnung in der Hintermannschaft, bei der Schätzl Michael der überragende Akteur an diesem Tag war. Umso erlösender der 3:1 Treffer von Reichenberger nach hervorragender Vorarbeit von Lukas Stockbauer.

Seine Flanke wurde abgefälscht und der Ball flog im hohen Bogen auf den langen Pfosten zu, dort stand Reiche und drückte per Kopf ein. Das hat den Hausherren den Genickbruch gebracht.



Nachdem in der 85. Minute noch das 4:1 möglich gewesen wäre, machte es Dani dann in der 88. Minute. einen langen Ball wehrte der Torwart gegen die Brust seines Verteidigers ab und so kam der Ball nochmals zu Dani, der keine Mühe hatte zum 4:1 zu vollenden.

Reserve: 3:2

Die 2. Mannschaft ließ sich die Butter vom Brot nehmen. Auch sie hätten in der ersten Halbzeit den Grundstein legen können, verpasst aber viel gute Gelegenheiten. Den Anschlusstreffer zum 3:2 kam dann zu spät.

Tore: 2x Andreas Mautner

Bericht Horst Kandlbinder



ZEILBERGER ELEKTROTECHNIK GmbH

MOTORENwickelei **94136 THYRNAU * HUNDSDORF 12**
info@ELEKTRO-ZEILBERGER.DE **TEL: 08501/9391-0**

Lebens(t)räume
... zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH

Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
94051 Hauzenberg
Tel.: +49 8586 9764-0
Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
www.draxinger.com



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

PHYSIO CARE



**Ihre Praxis für Physiotherapie in
Salzweg – Thyrnau – Hauzenberg**

Krankengymnastik – Physiotherapie – Manuelle Therapie
Bobath – Massage – med. Trainingstherapie – Lymphdrainage
Sportphysiotherapie – Skoliotherapie – Kiefergelenktherapie
PNF – Kinesiotaping – Elektrotherapie – Ultraschalltherapie – Fango
Matrix Rhythmus Therapie – u.v.m.

www.physiocare-salzweg.de



in Bürogemeinschaft

Jahnstr. 2, 94065 Waldkirchen, Tel. 08581 8014

info@kanzlei-am-marktplatz.de · www.kanzlei-am-marktplatz.de

SG Thyrnau/Kellberg -SG Hochwinkl/Wildenranna 5:2

Ein rasantes Spiel, das auch 10:4 hätte ausgehen können!

Das Spiel begann mit einem Paukenschlag. In der 3. Minute gab es für unsere Elf einen Freistoß. Entfernung mindestens 30m. Ein Schuss, ein Strich, ein Flatterball und der Ball war im Tor. Reingenagelt von Spielertrainer Marco Kurz. Das war natürlich ein Auftakt nach Maß und es kam noch besser. Ein Hochwinkler Verteidiger rutschte beim Versuch den Ball zu spielen aus und das sind die Gelegenheiten von Markus Weiß. Er erkannte die Situation sofort und zog auf halblinks davon. Seinen Schuss ins lange Eck konnte der Torhüter nicht halten und so stand es nach 10 Minuten 2:0. In der 11. Minute die erste zaghafte Schusschance der Gäste. In der 18. Minute machten sie es besser, da

musste Neo den Ball aus dem Winkel fischen. Nur 3 Minuten später hätte Thyrnau mit 3:0 in Führung gehen können. Seitenwechsel auf links, wo Marco Kurz ganz alleine stand. Er hatte Zeit eine präzise Flanke auf den Kopf von Dani Ritzer zu spielen. Aus ca. 5m setzte er zu einem Kopfballaufsetzer an, der Ball aber genau an den Fäusten des Torwarts abprallte. Danach war mal für 10 Minuten etwas

Leerlauf ohne nennenswerten Szenen, bis zum Aussetter von Dominik Höfl. Er verpasste das rechtzeitige Abspiel, verlor den Ball und beim Konter fehlte er natürlich in der Abwehr. Die Gäste spielten ihren Stürmer in der Mitte des Strafraums frei, der ungehindert zum 1:2 einschließen konnte.



JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 **Thyrnau**

Telefon: 08501/9396-10

Telefax: 08501/9396-15

E-Mail: info@jh-maschinenbau.de

Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

*Ferienwohnung-
Dienten.at*

s'Dörfl am Hochkönig

*Ferienwohnung Löffler-Thoma
Dienten am Hochkönig*

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen [Selbstversorger]

*Aktuelles für Skifahrer
und Wanderer!*

ferienwohnung-dienten.at



Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555



Das hat den Trainer arg gewurmt. Gott sei Dank hatten wir schnell eine Antwort. Dani Ritzer wurde von Fabi Höfl schön frei gespielt, und Dani wurde im Strafraum unsanft von den Beinen geholt, somit gab es in der 35. Minute Elfmeter. Manuel Obermeier ließ sich die Gelegenheit nicht entgehen und setzte den Ball platziert flach ins untere Eck. Das war's aber noch nicht ganz.

Die Gäste hatten in der 43. Minute noch einen Lattenknaller aus 25m.



BCS

Autorisierter
Fachhändler
2006

sage



FUJITSU COMPUTERS
SIEMENS

Authorized
Partner

Business Computer Solutions GmbH

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
Fon 08501-93106 | Fax 08501-93108

info@bcs-datentechnik.de
www.bcs-datentechnik.de

Microsoft.
Small Business
Specialist

Individuelle EDV-Lösungen
für Industrie, Handel und
Handwerk

BCSolutions
Bcomputer
Business GmbH

Consulting | Planung | Hardware | Software



Poschinger GmbH

Hitzing 3a • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 90070 • Fax: 08501 900719

info@poschinger-gmbh.de

Ihr Spezialist für:

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Trapezblecharbeiten
- Foliendächer
- Wärmepumpen
- Heizungsunterstützte Solaranlagen

Entdecken Sie unsere einzigartige Beratungswelt:

www.poschinger-gmbh.de



**kachelofenbau
walter kopejtka**

KACHELÖFEN KOPEJTKA

Tiemostr. 15
94051 Hauzenberg-Oberdiendorf
Tel. 0170/3804560 · Fax 08586/979630
Termin nach Vereinbarung!



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger
reisen



reisen ist leben *und das Leben ist eine Reise...*

gartenreisen | wochenend-trips | tagesfahrten | flugreisen

wanderreisen | städtereisen | wellness & kur

klassik & festspiele | musical-reisen | fernreisen

weihnachts- & silvesterreisen | studienreisen

badeurlaub | skifahrten | schiffsreisen | rundreisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau

Tel. 0851 989000-200

Fax 0851 989000-290

info@eichberger-reisen.de

eichberger-reisen.de

SP:Zeindl

Der Servicepartner in Ihrer Nähe

- ⇒ Unterhaltungselektronik
- ⇒ Satellitenanlagen
- ⇒ Telekommunikationstechnik
- ⇒ Haushalts-Groß u. Kleingeräte
- ⇒ Überwachungsanlagen
- ⇒ Internet Ersatzteil-Shop
- ⇒ In unserer eigenen Service-Meister-Werkstätte reparieren wir auch Geräte die nicht bei uns gekauft wurden.

Abteistraße 10 94136 Thyrnau Internet www.tv-zeindl.de
Tel. 08501/93150 Fax. 08501/8166_e-mail tv-zeindl@t-online.de

ServicePartner



“Der Zauber steckt in jedem Detail”

Blütenzauber

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstr. 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163
Fax: 08501/9150164

Email: bluetenzauber-ks@gmx.de
Internet: www.bluetenzauber-ks.de.rs

Schnittblumen
Blumige Präsente
Dekoratives für zu Hause
Hochzeitsfloristik
Trauerkränze

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr

In der 2. Halbzeit war nach nur 6 Minuten der Zahn bei den Gästen gezogen. Einen viel zu kurzen Rückpass hatte wieder Markus Weiß erlauert, spielte am herauslaufenden Torwart vorbei und konnte allein auf das leere Tor zu laufen und zum 4:1 erhöhen. Die Gäste gaben aber noch nicht auf. So trafen sie in der 55. Minute erneut die Latte bzw. Kreuzeck, nachdem Torhüter Neo noch die Fingerspitzen an diesen Freistoß bekam. In der 75. Minute hatte unsere Elf ein 3-fach-Chance und es war schon verwunderlich, dass der Ball nicht ins Tor wollte. dafür kassierten wir in der 77. Minute den Gegentreffer zum 4:2. Die Abwehr spielte wohl auf Abseits, aber der Pfiff kam nicht und so konnte der frei stehende Stürmer den Anschlusstreffer erzielen. Doch wie schon beim ersten Gegentreffer, gleich die Antwort



der Hausherren. Dani Ritzer, der alleine an diesem Tag 4 Tore hätte machen müssen, schoss das 5:2 und hätte mit einem Kopfball in der 85. Minute weiter erhöhen können. So blieb es beim verdienten Sieg der Heimmannschaft.

Reserve: 3:2

Ein harter Kampf bis zur letzten Minute. durch diesen Sieg ist die 2. Mannschaft wieder punktgleich mit dem 1. auf Platz 2.

Tore: Robert Huber,
Manuel Meisinger, Andreas Mautner
Bericht Horst Kandlbinder



Neo hatte die Finger dran und lenkte den Ball an den Pfosten. Viel Glück für Thyrnau in dieser Situation.

KOMPETENT BERATEN.
PERSÖNLICH BETREUT.



Ausführliche Informationen über unsere Leistungen finden Sie unter www.gt-steuerkanzlei.de



Ludwig Grinninger: Steuerberater * // Daniel Tiefenböck: Steuerberater **
Grinninger/Tiefenböck Steuerberatungsgesellschaft Part mbB // Nibelungenstraße 20b // 94032 Passau
Kontakt: Tel.: 0851 / 95 96 10 // Fax: 0851 / 95 96 139 // E-Mail: info@gt-steuerkanzlei.de // www.gt-steuerkanzlei.de
* Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.) // ** Fachberater für das Gesundheitswesen (DSV e.V.)



Neu- und Gebrauchtwagen



- Autolackiererei
- 24 Stunden Abschleppdienst
- Reparaturen aller Fabrikate
- Autoglas
- Unfallinstandsetzung
- Mietwagen

Pufferholzweg 20 • 94051 Hauzenberg
☎ 08586/2185 • auto-fenzl@t-online.de
www.autohaus-fenzl.de

FE HOCHLEITNER ELEKTROTECHNIK

Wir bilden aus

Hofmarkstraße 48 in 94136 Thyrnau

Tel: 08501 / 285

www.hochleitner-elektrotechnik.de

info@hochleitner-elektrotechnik.de

E MOBILITÄT
Fachbetrieb



Elektroinstallation – Beleuchtung – Alarmanlagen – Videoanlagen – Kundendienst

☎ Salontelefon: 0 85 01 1 700

f dani-haarscharf



Dani + Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!

Fanseite



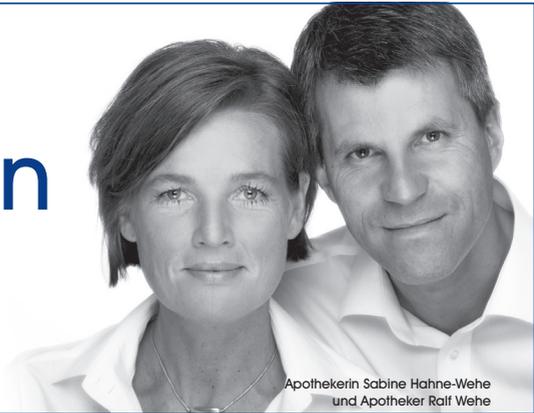




www.apopassau.de

Familien kommen zu uns!

Wir helfen
Ihnen Gesundheit
zu erleben.



Apothekerin Sabine Hahn-Wehe
und Apotheker Ralf Wehe

SCHULBERG APOTHEKE

Dr.-Fritz-Ebbert-Straße 1
94034 Passau
Telefon (0851) 94 35 20

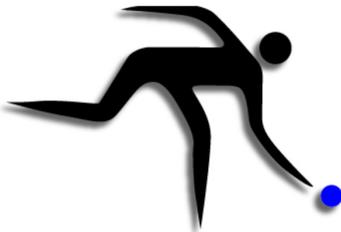


EGGER APOTHEKE

Ludwigstraße 18
94032 Passau
Telefon (0851) 96 66 890

FC Thyrnau e.V.

bietet viele Sportarten



DEUTSCHER
TISCHTENNIS
BUND



mehr Info unter
www.fc-thyrnau.de



Küchen von:

nobilis[®]



Küchengeräte exklusiv bei uns:

 **BORA**  **NEFF** **SIEMENS**

GAGGENAU  **BOSCH** **LIEBHERR**
Technik fürs Leben Qualität, Design und Innovation

Gewerbepark 11 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 1704

info@max-sammer.de

www.kuechen-thyrnau.de





verbindlich zur Leistung

planerisch im Team

kreativ mit Technologie

kritisch zur Perfektion

sorgfältig zum Ergebnis

verantwortlich in der Zeit

... mit Erfahrung, Können und bestens ausgebildeten Mitarbeitern.



Ihr Auftrag ist unser Antrieb!

Dr.-Ernst-Derra-Straße 4 · 94036 Passau
Telefon (0851) 96662-0 · office@druckereimindl.de



Profi werden ist einfach.



sparkasse-passau.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen auch im Sport unterstützt und weiterbringt.

Informieren Sie sich in Ihrer Sparkasse.



DJK-SV Kirchberg v. W. - SG Thyrnau/Kellberg 0:3



Bericht im nächsten Heft. Vielen Dank an die vielen Fans, die zu Auswärtsspielen mitfahren und meistens die Mehrheit bilden.

Torjägerliste

				Tore
1.		Sedlberger, Christoph (25)		9
		Moser, Jonas (24)		9
		Weiß, Markus (22)		9
4.		Luger, Julian (22)		8
5.		Ritzer, Daniel (28)		7
		Brandstetter, Riccardo (20)		7
		Öller, Dominik (31)		7
8.		Besta, Pavel (24)		6
9.		Moser, Maximilian (22)		5



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau



**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**

Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

		Gesamt	Heim	Auswärts	Hinrunde		Rückrunde		Tore	Diff	P
		S	S	U	N						
1.		SG Thyrnau / Kellberg	8	8	0	0			33 : 11	22	24
2.		1. FC Passau II	8	7	0	1			30 : 15	15	21
3.		FC Ruderting	8	6	1	1			24 : 8	16	19
4.		FC Schalding	8	5	1	2			25 : 9	16	16
5.		DJK-SV Kirchberg v.W.	8	3	4	1			15 : 13	2	13
6.		DJK Straßkirchen	8	3	2	3			14 : 15	-1	11
7.		FC Oberzell-Erlau	8	3	1	4			16 : 15	1	10
8.		FC Büchlberg	8	2	2	4			12 : 20	-8	8
9.		SG Hochwinkl / Wildenranna	8	2	1	5			16 : 23	-7	7
10.		SG Preming (Auf)	8	2	1	5			19 : 29	-10	7
11.		TSV-DJK Oberdiendorf	8	2	1	5			11 : 27	-16	7
12.		TSV Nottau	8	2	0	6			12 : 20	-8	6
13.		SG Preying / Titting	8	1	3	4			14 : 24	-10	6
14.		DJK Eintr. Patriching	8	1	1	6			10 : 22	-12	4

Torschützen Thyrnau

- 1 Markus Weiß 9
- 2 Daniel Ritzer 7
- 3 Manuel Obermeier 4
- 4 Tobias Reichenberger 4
- 5 Fabian Höfl 3
- 6 Marco Kurz 3
- 7 Alexander Ritzer 1
- 8 Eigentor Preming 1
- 9 Sebastian Sigl 1

Torschützen Nottau

- 1 Gell 4
- 2 Stemkowitz 2
- 3 Bauer 1
- 4 Eigentor Preming 1
- 5 Flesch 1
- 6 Hoffmann 1
- 7 Kasberger 1
- 8 Rauecker 1



Mandy in Büchlberg: Oh Gott, der Rasen ist noch schön grün, aber die Bäume hinter mir sind schon ganz verdorrt.



**...Zum Normalpuls
zurückfinden.**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Sie finden uns in Thyrnau, Salzweg, Hauzenberg, Straßkirchen, Grubweg, Untergriesbach, Haag und in vielen anderen Filialen ganz in Ihrer Nähe.

Wir machen den Weg frei.

www.rbsbw.de
info@rbsbw.de

**Raiffeisenbank
Südl. Bayerischer Wald eG**



MÖGINGER

Elektrotechnik

Bgm.-Hermann-Fisch-Straße 9 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



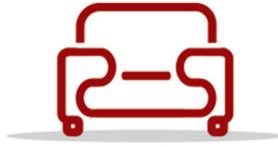
THOMA



Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

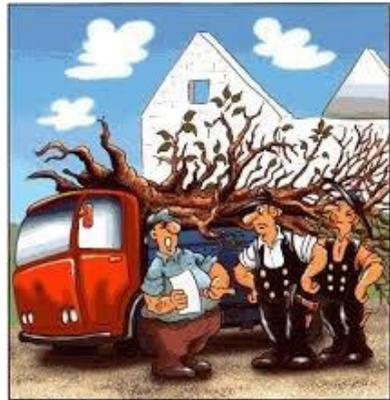
www.sesselmann-partner.de

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

**Löffler** GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



„HIER STEHT, SIE HABEN EXTRA UNBEHANDELTES HOLZ
FÜR DEN DACHSTUHL BESTELLT.“

Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 085 01 / 86 96 · Fax: 085 01 / 86 97

Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87

Tabelle Reserve

		Gesamt Heim Auswärts				Hinrunde Rückrunde		Tore	Diff	P
		S	S	U	N					
1.		FC Ruderting II	8	7	0	1	31 : 7	24	21	
2.		DJK Straßkirchen II	8	7	0	1	27 : 8	19	21	
3.		SG Thymau / Kellberg II	8	7	0	1	27 : 11	16	21	
4.		DJK Eberhardsberg II	8	5	2	1	22 : 16	6	17	
5.		SG Hochwinkl / Wildenranna III	8	5	0	3	33 : 17	16	15	
6.		FC Büchlberg II	8	4	2	2	20 : 18	2	14	
7.		FC Oberzell-Erlau II	8	3	1	4	24 : 15	9	10	
8.		DJK-SV Kirchberg v.W. II	8	3	1	4	18 : 17	1	10	
9.		FC Schalding II	8	3	0	5	13 : 33	-20	9	
10.		SG Preming II	8	2	2	4	15 : 27	-12	8	
11.		DJK Eintr. Patriching II	8	2	1	5	20 : 24	-4	7	
12.		TSV Nottau II	8	1	1	6	17 : 30	-13	4	
13.		SG Preying / Tittling II	8	1	1	6	18 : 37	-19	4	
14.		TSV-DJK Oberdiendorf II	8	0	1	7	7 : 32	-25	1	

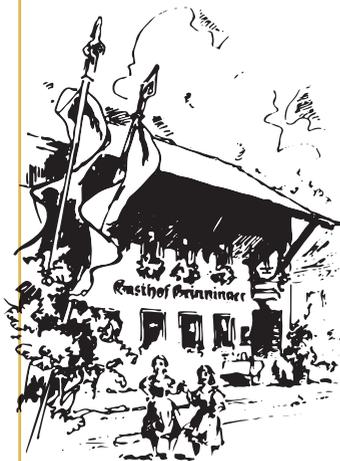
Torschützenliste 2.Mannschaft

1	Andreas Mautner	8
2	Johannes Stockbauer	4
3	Manuel Reisinger	4
4	Robert Huber	4
5	Benedikt Heindl	3
6	Alexander Reitberger	1
7	Christian Haupt	1
8	Flamur Kelani	1
9	Thomas Sigl	1

Auch in der 2. Mannschaft stimmt die Moral und man eilt von Erfolg zu Erfolg. Jeder Sieg wird nach dem Spiel in einer Spielerrunde noch besprochen und gefeiert.

Im Bild oben: Manuel Reisinger, Manfred Hödl und Robert Huber





Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau

Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923

Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR

IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau

Tel. 08501/914463

happyhair@web.de

www.happyhair-thyrnau.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00

Do 8.30 - 20.00

Fr 8.30 - 19.00

Sa nach Vereinbarung

Mo geschlossen

B&S
KÜCHEN



zertifizierter Partner

kuechen 
spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 • 94051 Hauzenberg
Tel. 08586 9757670 • b-s-kuechen.de

Experten-, Promi-, Fan-Tipp

Wir starten wieder unser Gewinnspiel, bei dem es am Ende der Saison 5 Liter Bier zu gewinnen gibt. Die sogenannten Experten, Promis und die Fans haben die Möglichkeit bei einem Heimspiel den aktuellen Spieltag zu tippen. Wer tippen möchte, meldet sich bitte bei mir 1 Woche vor dem Heimspiel.

Spielregeln:

Wer das Ergebnis richtig tippt, bekommt 1 Punkt.

Wer das Ergebnis und die Tordifferenz richtig tippt, bekommt 2 Punkte

Wer das Ergebnis komplett richtig tippt, bekommt 3 Punkte.

Das heißt aber auch, dass ein Unentschieden im Minimum 2 Punkte ergibt, da die Tordifferenz ja automatisch passt. Also wohl überlegen, was man tippt.

5. Tipp kommt von **Roman Hitzinger**



1. Tipp Patrick Kumpfmüller 6 Punkte

2. Tipp Simon Schindler 7 Punkte

3. Tipp Josef Schaubberger 2 Punkte

4. Tipp Max Schaubberger 5 Punkte

9. Spieltag

SG Thyrnau/Kellberg	-	TSV Nottau	6:1
DJK Straßkirchen	-	SG Hochwinkl/Wildenranna	3:1
DJK-SV Kirchberg v. W.	-	1. FC Passau II	2:2
FC Büchlberg	-	FC Ruderting	1:4
TSV DJK Oberdiendorf	-	FC Schalding I. d. Donau	1:3
SG Preying/Tittling II	-	DJK Eintr. Patraching	4:1
FC Oberzell-Erlau	-	SG Preming	3:1



**Pflegedienst &
Beratungszentrum
Gerlinde Schätzl**

Hofmarkplatz 1
94136 Thyrnau

Telefon 08501/915 074
Fax 08501/915 075
Mobil 0170/778 555 0

DIE BIO-MÜHLENBÄCKEREI IN THYRNAU.



Grafmühle
BIO VOM KORN BIS ZUM LAIB

WWW.GRAFMUEHLE.DE



**FREUEN
SIE SICH
AUF IHR**

**LIEBLINGS-
HOLZOFENBROT!**

GRAFMÜHLE 1 · 94136 THYRNAU · TELEFON 08501-269



Ansprechpartner

1. Vorstand: Max Schaubberger, Tel. 08501/939673
 2. Vorstand: Max Sammer, Tel. 08501/1704
 3. Vorstand: Stefan Kaponyas, Tel. 08501/8335
- Hauptkassier: Thomas Binder, Tel. 08501/914273
Schriftführer: Patrick Kumpfmüller, Tel. 08501/1500

Bauunternehmen +
Containerdienst

Poschinger

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen

Wir machen mehr aus Ihrem Haus!

Rufen Sie an: 0851 4901518
Franklbachstraße 38, Salzweg



www.poschinger-bau.de

HAARSTUDIO
HAIR4YOU
BY CHRISTINE

Thyrnau - Hofmarkstr. 22
Tel.: 0 85 01/13 88

Eging a. See - Unterer Markt 25
Tel.: 0 85 44/3 17

>> Jetzt Termin vereinbaren!

 Find us on
Facebook Haarstudio Hair4you



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Jungfrau 24.08. bis 23.09.

Maderer	Markus	15.09.
Rosenberger	Daniel	15.09.
Kitsche	Heinz	16.09.
Klinger	Doris	16.09.
Jell	Klaus	20.09.
Jungbauer	Wolfgang	22.09.
Poschinger	Eduard jun.	22.09.
Hüttner	Laura	23.09.



Der Paparazzi Horst wurde auch mal im Bild festgehalten. Danke Armin!

Waage 24.09. bis 23.10.

Bauer	Hubert	24.09.
Grinninger	Ludwig sen.	24.09.
Hoffmann	Franziska	24.09.
Altendorfer	Bernd	25.09.
Bauer	Markus	25.09.
Florian	Marlies	25.09.
Rauschmeier	Peter	25.09.
Fuchs	Otto	26.09.
Höfl	Fabian	26.09.



Sportler-
Waage



Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.
 Auflage: 150 Stück pro Heimspiel, Druck: Druckerei Mindl, Passau
 Redaktion: Horst Kandlbinder, Firmianstrasse 18, 94136 Thyrnau, Tel.
 08501/1740 oder 0151-1264-2927, EMail: horst_kandlbinder@yahoo.de
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.fc-thyrnau.de

neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090
www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!

VSH Medientechnik
FURTNER

Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
Beratung, Planung, Installation.
Einweisung vor Ort.
Wartung & Reparatur.
Hauseigene Service-Werkstatt.
Verkauf und Vermietung.



VSH-Webseite



Überwachungskameras, Türsprechstellen,
Schließanlagen, Hausautomation,
Heimkino, fast unsichtbarer Sound, uvm



Klaus,
Andreas,
Simone
Furtner

AXIS COMMUNICATIONS **siennasystem** **2N** **homematic** **ELAF**
BY JBL
Simons **Voss** **LOEWE** **NIKEF** **SONOS** **Klipsch**
REPUBLIC OF THE SOUND

*Sie haben Fragen?
Wir beantworten Sie gerne?*

www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)